

**CIRCOSCRIZIONE 7 ^**  
*Aurora - Vanchiglia - Sassi*  
*- Madonna del Pilone*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI7 34 / 2023**

**17/07/2023**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -  
Madonna del Pilone**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Ernesto AUSILIO  
Michele CRISPO  
Marta Sara INI'  
Sol NINNI  
Giuseppe PIRAS  
Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Matteo ROLANDO

**OGGETTO: C7 - APPROVAZIONE ASSEGNAZIONE GRATUITA LOCALI PRESSO  
CENTRO D'INCONTRO CORSO CASALE, 212 ALLA SCUOLA  
INTERNAZIONALE EUROPEA STATALE ALTIERO SPINELLI. ANNO  
SCOLASTICO 2023/2024.**

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il coordinatore della I Commissione Michele Crispo, il coordinatore della V Commissione Silvio Sabatino e il coordinatore della Sottocommissione Sport, Impiantistica Sportiva e Centri d'Incontro Ferdinando D'Apice, riferisce:

con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di

terzi.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 2020 02182/090 del 19 ottobre 2020 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione n. 7

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049) esecutiva dal 28 settembre 2015 è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/01/2016, modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) esecutiva dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 5 dicembre 2022 DELCI7 64/2022 la Circoscrizione 7 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2023" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Con riferimento ai citati principi e con spirito di collaborazione fra Enti Pubblici e Servizi, dettato in modo particolare dalla situazione di emergenza sanitaria da Covid-19, in risposta alla richiesta dell'Assessorato all'Istruzione della Città di offrire supporto alla ripresa delle attività didattiche nelle scuole per la ripresa delle lezioni in presenza, la Circoscrizione 7 ha concesso, per l'anno scolastico 2020/2021, degli spazi presso il Centro d'Incontro di C.so Casale, 212 per ospitare una classe della Scuola Internazionale Europea Statale "Altiero Spinelli".

Nel mese di giugno 2021, il dirigente scolastico inviava positiva relazione sull'andamento dell'anno scolastico trascorso negli spazi di C.so Casale, 212, rinnovando, considerando il perdurare dell'emergenza sanitaria, la richiesta di utilizzo dei citati locali, anche per l'anno scolastico 2021/2022.

Anche per il successivo anno scolastico 2022/23, la scuola Spinelli, considerato lo stato di incerta evoluzione della situazione pandemica e la necessità, causa lavori di riqualificazione energetica presso la propria sede di Via San Sebastiano Po, 6, richiedeva la proroga dell'utilizzo dei locali. per continuare ad ospitare una classe della scuola primaria.

Nel febbraio 2023 la dirigenza della scuola Spinelli, al fine di poter accogliere le numerose iscrizioni di allievi madrelingua pervenute per l'anno scolastico 2023/24 richiedeva ulteriore proroga all'utilizzo del locale "Sala B" ubicato presso il Centro d'Incontro di c.so Casale, 212 e dei servizi igienici da riservare in via esclusiva ai bambini.

Per la scuola Spinelli la possibilità di poter fruire dei citati locali per accogliere la presenza di studenti madrelingua rappresenta un'importante opportunità che permetterà di continuare a garantire il carattere "internazionale ed europeo" del "Progetto Spinelli" che da anni l'istituto persegue.

La scuola Internazionale Europea Statale "Altiero Spinelli" con sede in Torino – Via Figlie dei Militari, 25 - C.F. 97602250017, pertanto, con nota pervenuta il 2 febbraio 2023 (prot. n. 335 all. 1)

richiede l'assegnazione dei locali ubicati presso il Centro d'Incontro di C.so Casale 212, sala B e dei servizi igienici per la durata dell'intero anno scolastico 2023/24 con orario dalle 8.00 alle 17.00.

La Scuola Internazionale Europea Statale "Altiero Spinelli" si assume:

- l'incarico della pulizia tre volte alla settimana di tutti i locali del piano terra della struttura di C.so Casale, 212, compresi quelli ancora in uso alla Circoscrizione 7 e dati in concessione alle associazioni e dei servizi igienici;
- la responsabilità di eventuali danni causati a persone e cose provocate dai frequentanti e dal personale, sollevando fin d'ora in tal senso la Circoscrizione 7 e la Città di Torino.

La scuola dovrà comunicare alla Circoscrizione 7 i nomi dei referenti della classe e del personale ATA incaricato.

Nei locali in concessione non sarà consentita la preparazione dei pasti, ma solo la somministrazione e il consumo.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva della richiesta presentata, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita dei locali di C.so Casale, 212 - Torino, ai sensi dell'art 5 lettera B e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i. e come previsto dal Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione n. 7 approvato con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 2020 02182/090 del 19 ottobre 2020.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.

La Scuola Internazionale Europea Statale "Altiero Spinelli" destinataria del beneficio economico ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 189/23 del 17 aprile 2023, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

L'uso gratuito dei locali comporta per la Scuola Internazionale Europea Statale "Altiero Spinelli" un beneficio economico complessivo indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 53.808,00 per un numero massimo di ore 2.457.

L'importo del beneficio è stato determinato applicando le tariffe orarie previste con determinazione dirigenziale n. 669 del 13 febbraio 2023 (sala B: locali superiori a 30 mq. senza operatore e pulizia euro 14,40 - servizi igienici: locali inferiori a 30 mq. senza operatore e pulizia euro 7,50).

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Di seguito si indicano i dati delle utenze dei locali oggetto di concessione:

Utenze ad uso esclusivo:

energia elettrica n. 418575 POD IT 20E00221237

Acqua n. 93130272 n. utenza 0010137517

Gas e riscaldamento n. 0054102029 PDR 09951207988682 Cod.SAP CE-0917-A-ITC01

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012,

conservata agli atti del servizio.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

La I e V Commissione in seduta congiunta hanno esaminato la suddetta proposta nella seduta del 27 giugno 2023

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Vista la deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 5 dicembre 2022 n. DELCI7 65/2022 "Funzioni esecutive della Giunta su indirizzi consiliari e su atti di programmazione. Deliberazione di indirizzo 2023";

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, la concessione alla Scuola Internazionale Europea Statale "Altiero Spinelli" del locale presso il Centro d'Incontro di C.so Casale, 212 sala B e servizi igienici per la durata dell'anno scolastico 2023/2024;
2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dei locali dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al termine dell'anno scolastico 2023/2024 per un numero

massimo di ore 2.457, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ;

3. Di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali (sala B e servizi igienici), la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo non superiore ad Euro 53.808,00 per un numero massimo di ore 2.457, nonché l'approvazione del disciplinare;
5. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione della Sezione Internet "Amministrazione Trasparente";

Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. 2);

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Enrico Donotti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Matteo Rolando

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All\_2\_\_\_Vie.pdf
2. all\_1\_scuola\_spinelli.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento